



## Helmuth Kohl kancler; boljši odnosi z ZDA, manj lujcev v deželi

BONN, Z. Nem. — Pretekli petek je prišlo do spremembe zahodnonemške vlade. Prvak krščansko-demokratske stranke Helmuth Kohl je zamenjal dosedanjega kanclerja Helmuta Schmidta, ki vodi socialno-demokratsko stranko. Do spremembe je prišlo na podlagi tajnega glasovanja v zahodno-nemškem parlamentu. Poslanci tretje stranke v Zahodni Nemčiji, svobodno-demokratske, ki so prej podpirali Schmidta, so tokrat glasovali za Kohla.

V svojih prvih izjavah poudarja Kohl, da želi izboljšati odnosov z ZDA. Amerikance hočemo prepričati, da je Zahodna Nemčija res zvesta zaveznica ZDA, je rekel Kohl. Poleg tega želi Kohl nadaljevanje zahodnonemške vloge v Evropski gospodarski skupnosti, pri tem posebno nadaljevanje tesnih odnosov s Francijo. Sinoči je Kohl prišel na uradni obisk v Parizu, kjer se je pogovarjal s predsednikom Francoisom Mitterandom. Mitterand je namreč zelo cenil Schmidta.

Kohl je rekel še, da podpira nadaljevanje stikov, tako uradnih kot neuradnih oz. privatnih, med obema Nemčijama. Sam je pripravljen na sestaneke z zahodnonemškim voditeljem Erichom Honeckerjem "ob prvi ugodni priložnosti".

Pereče vprašanje notranje politike v Zahodni Nemčiji zadnja leta je navzočnost 4,6 milijona delavcev in članov njihovih družin iz drugih držav Evrope in zlasti Turčije. V Nemčiji biva trenutno okoli 1,5 milijona turških državljanov. Kohl je rekel, da je preveč Turkov v Nemčiji, in da se bodo morali nekateri vrniti domov. Seveda bo ta politika izvedena na najbolj človeški način možno, je pripomnil Kohl.

Prvo vprašanje za novega kanclerja pa je globok gospodarski zastoj, ki je prizadel državo.

## Beg kapitala iz držav Latinske Amerike jim povzroča hude težave

WASHINGTON, D.C. — Finančni strokovnjaki v Latinski Ameriki menijo, da znaša beg kapitala iz držav te celine samo v letošnjem letu okoli 150 milijard dolarjev. Zaradi tega bega so se deževne rezerve teh držav zelo znižale. Vzrok je trenutna svetovna finančna in gospodarska kriza. Večina držav Latinske Amerike sedaj ni več zmožna plačevati obveznosti do tujine, brez da ne bi morale boleče poseči v celotni dohodek svojega gospodarstva.

Največje latinskoameriške države so močno zadolžene pri ameriških in drugih zahodnih bankah. Argentina, Mehika, Brazilija in Čile bi namreč morale samo letos plačati tem bankam več kot 200 milijard dolarjev. Toliko znašajo posojilni obroki in obresti.

## Novi grobovi

Louis Fabec

V ponedeljek, 4. oktobra, dopoldne je v Euclid General bolnišnici na posledicah srčne kapi umrl 73 let stari Louis Fabec z 20250 Fuller Ave. v Euclidu, rojen v vasi Sembije, Jug., od koder je prišel v Cleveland l. 1928, mož Louise, oče Louisa. Ann Marie (pok.), Jamesa, Anthonyja, Monice Dodrith in Edwarda, 10-krat stari oče, 3-krat prastari oče, brat Caroline Lokar in Christine Verch (obe v Euclidu) ter že pok. Antona, zaposlen kot strojnik pri Ajax Manuf. Co. 36 let, vse do svoje upokojitve l. 1970, član društva št. 6 ADZ, Klub ljubljana, Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu in Catholic Order of Foresters št. 632. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti v četrtek, 7. oktobra, ob 9.15 dopoldne, v cerkvi sv. Križa ob 10., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo nocoj od 7. do 9. ter jutri, v sredo, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Joseph Glavan

V nedeljo, 3. oktobra, zjutraj je na svojem domu v Euclidu umrl 86 let stari Joseph Glavan, vdovec po l. 1957 umrli ženi Juliji, roj. Kalsic, oče Josepha E. ml., Mrs. Frank (Ruth G.) Lengyel, Richarda M. in Bernarda J. (Kalif.), 7-krat stari oče, 10-krat prastari oče, brat Rose Trobentar (Pa.), Agnes Cervan (SFRJ), Karle Lasich (Gary, Ind.), Franka, Angele Gale (SFRJ) in že pok. Mary Saje (SFRJ). Rajniki je lastoval in vodil mlekarstvo Lyon Milk Dairy v senklerski naselbini 23 let, l. 1933 je kupil gostilno v okolici St. Clair Ave. in E. 140. ceste, kasneje pa je lastoval in vodil gostilno na E. 185. cesti. Upokojil se je pred 6 leti. Bil je član društva št. 14 ADZ. Pogreb je bil v torek, 5. oktobra, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkvi Marije Vnebovzete ob 9. dopoldne, od tam na pokopali-

(Dalje na str 3)

## Iz zasede ubitih 6 izraelskih vojakov; Libanonec o pokolu

BEJRUT, Li.; TEL AVIV. Iz. — Preteklo nedeljo je skupina neznanih atentatorjev streljala na izraelski vojaški avtobus, v katerem je bilo okoli 50 vojakov. Napadali so ubili 6 vojakov in ranili 22. Izraelske čete v okolici zasledujejo storilce.

V Izraelu se je sestala vlada Menahema Begina, dobro poučeni viri govorijo o skorajšnji maščevalni akciji izraelskih vojaških sil zoper Palestince oz. pripadnike PLO. Včeraj so izraelska letala uničila skupino protiletalskih raket serije SAM-9, ki so jih bili postavili Sirijci kakih 30 kilometrov vzhodno od Bejruta.

Pod vozilom, v katerem je bilo 6 francoskih vojakov, pripadnikov mednarodne zaščitne enote v Bejrutu, je eksplodirala mina. V eksploziji sta bila ranjena dva vojaka.

Izraelski zunanji minister Jitzak Samir je dejal v intervjuju za ameriško televizijo, da kažejo Sirijci znake, da so pripravljene zapustiti Libanon že letos. Odhod Sirijcev je predpogoj za odhod Izraelcev. Ako bi ne bilo več Sirijcev v Libanonu, je pripomnil Samir, bi se PLO gverilci ne bili upali ostati v državi. S tem bi bil problem navzočnosti tujih vojakov v Libanonu v celoti rešen, je bilo mnenje Samirja.

Egiptski predsednik Hosni Mubarak je z ostrimi besedami obtožil Beginovo vlado, da je opustila campdavidski proces in se zanima samo za vojno. Mubarak je hkrati pohvalil tiste Izraelce, ki so javno kritizirali pokol v palestinskih taboriščih in ki nasprotujejo Beginovi politiki.

Izraelska televizija je prenašala intervju z nekim Michaelom, ki je dejal, da je bil eden tistih krščanskih miličnikov, ki so izvedli pokol v palestinskih taboriščih. Ta Michael je povedal, da ne razume, zakaj je toliko ogorčenje v svetu, saj je bilo ubitih komaj "200 do 300" oseb. Sam jih je pobil 15, je

## PREISKOVALCI SKUŠAJO RAZVOZLATI ZASTRUPITVE S PILULAMI "TYLENOL"

CHICAGO, Ill. — Doslej je v Chicagu in okolici umrlo 7 oseb, ki so bile zastrupljene s cianidom v pilulah Extra-Strength Tylenol, zdravila, ki so ga bile kupile v lokalnih trgovinah. Tylenol prodajajo redno več milijonov Amerikancev.

Preiskovalci so izključili vsakršno možnost proizvodne napake v tovarni in so torej prepričani, da gre za navaden zločin. Domnevajo, da je nekdo najprvo kupil cianid, strup, ki ga je mogoče kupiti brez posebnih težav in brez kontrole. Potem je zločinec kupil ali ukradel več stekleničk Extra-Strength Tylenol. Stekleničke je odprl, v nekaj pilul pa nadomestil Tylenol zdravilo s cianidom. Pilule je dal nazaj v stekleničke, jih zaprl, potem pa jih nesel nazaj v trgovine ter jih položil na police. Stekleničke Tylenol so potem kupile nič hudega sluteče stranke. Ko so jemale pilule, v katerih je bil cianid, so umrle v nekaj sekundah oz. minutah.

Zaenkrat ni znano, ali ne gre morda za več kot enega zločinca. Illinoiski državni tožilec Tyrone Fahner pa je rekel na tiskovni konferenci, da je najbrž storilec razočaran in uslužbenec enega od trgovin, v katerih so žrtve kupile zastrupljene pilule. Sedaj preiskovalci poizvedujejo pri drugih uslužbenecih teh trgovin, ali vedo za koga od svojih bivših kolegov oz. koležkih skupin.

priznal Michael, ter pripomnil, da bo ubijal Palestince, dokler bo živel.

Ko je Michaelov sobesednik omenil, da so bili ubiti starčki, ženske in otroci, je Libanonec odgovoril, da ve za primere, ko so celo 8-letni otroci streljali na krščanske miličnike. Ne moreš trditi, da je 8-letni otrok, ki nate strelja, res otrok, je dejal ta Michael.

legic, ki bi ga lahko imenovali za sumljivega.

Ceprav je v mestu Clevelandu prišlo do treh sumljivih primerov, v katerih imajo bolniki, ki so jemali tablete Tylenol, visoko količino cianida v krvi, menijo zdravniki, da niso povezani z zadevo v Chicagu. Kot kaže, pravijo policisti v Chicagu, so primeri zastrupitve s cianidom omejeni na to mesto.

Zastrupitve s Tylenolom so tako razburile tako preiskovalce kot javno mnenje zato, ker gre za novo vrsto kriminala, ki lahko postane zelo nevarna, posebno, če se je poslužujejo teroristi. Nihče, ki kupi stekleničko zdravila v trgovini, ne more vnaprej vedeti, ali je kdo nadomestil prave pilule ali tablete s pokvarjenimi. O tem problemu že razmišljajo tako v pristojnih uradih zvezne vlade kot v tovarnah, kjer proizvajajo zdravila in druge predmete, namenjene za široko potrošnjo.

## Zadnje vesti

• Caracas, Ve. — V spopadih med četami venezuelske vojske in policije ter marksističnimi gverilci v vzhodni pokrajini te dežele je v zadnjih dneh padlo 23 gverilcev in 2 vojaka. Vojaško poveljstvo sporoča, da so vojaki zaplenili precej orožja in opreme. Zadnja leta Venezuela ni imela posebnih težav zaradi delovanja oboroženih gverilskih skupin.

• Columbus, O. — Včeraj je bil na obisku v tem mestu predsednik Ronald Reagan. Prišel je z namenom, da bi pomagal republikanskim kandidatom, ki imajo, sodeč po javnih povpraševanjih, precej težav letos. V svojih nagovorih je Reagan močno zagovarjal svojo gospodarsko politiko in ponovno dejal, da ne bo odstopil od te jasno začrtane politike.

ka nima dovolj prihrankov, ne more več kriti niti domačih niti inozemskih dolgov svojih klientov. Zunanji dolgovi Privredne banke so narasli na 1700 milijonov dolarjev, do konca leta pa bi morala banka vrniti nad 600 milijonov dolarjev.

Na policah v trgovinah manjka ogromno gospodinjskih in industrijskih izdelkov. Sedaj, ko so cene spet zamrzili (že petič), je pričakovati, da bo izginila še vrsta produktov.

Monstruozi proces — nad 150 prič — proti domobrancu Vinku Teliču se razvija v režiji OZNE. Glavni namen procesa je preusmeriti pozornost ljudi do razmer, ki so pri nas. Uspeha v tem pogledu ne bo, pa naj bo sodba kakršnakoli. Preveč je znano, kako so Oznovci iskali prič in s kakšnimi sredstvi so jih pridobili ali prisilili k pričanju.

S. S.

## Iz Clevelanda in okolice

Rev. Sodja umrl — Danes zjutraj smo prejeli vest, da je umrl č.g. Janez Sodja, SJ.

Odlični koncert —

Preteklo soboto zvečer so priredili Fantje na vasi svoj jubilejni koncert ob 5. obletnici zborovega obstoja. Navdušili so z odličnim petjem slovenskih pesmi. Dvorana je bila polno zasedena. Na koncertu so Fantje predstavili svojo prvo ploščo, ki bo na prodaj po ugodni ceni: \$7. Cestitke pevovodju Janezu Sršenju in vsem Fantom za res prijeten večer!

Občna zbornica obeh slovenskih šol —

Odbor staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu ima občni zbor v nedeljo, 10. oktobra, ob 6. uri zvečer in sicer v šolski dvorani. Starši vabljeno.

Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti prav tako ima sestanek in občni zbor to nedeljo, 10. oktobra, ob 6. uri zvečer in sicer v šolski dvorani. Starši vabljeno!

Obratno žrebanje —

Materinski klub pri Sv. Vidu letos prireja "obratno žrebanje" prireditve, ki bo v torek, 12. oktobra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Koktajli bodo ob 6. zvečer, večerja bo servirana ob 7.15, potem bo zabava z žrebanjem listkov. Vstopnice so po \$35 in jih lahko dobite, če pokličete go. Roseanne Piorkowski na 431-6552 ali 831-1689. Vstopnice za goste, ki se ne bodo udeležili žrebanja listkov, so po \$12.

Obed in kartna zabava —

V soboto, 16. oktobra, ob 12. uri popoldne bo v avditoriju Higbee v mestnem središču obed in kartna zabava za Holy Family Cancer Home. Vstopnice so po \$6. Za rezervacije ali informacije, pokličite Gertrude Hoddick na 522-1422 ali Madeline Debevec na 431-0628. Rezervacije sprejemajo najkasneje do petka, 8. oktobra.

Vinska trgatve —

Slovenski narodni dom na 5050 Stanley Ave. na Maple Hts. priredi vinsko trgatve to nedeljo, 10. oktobra. Prireditve se bo začela ob 2. uri popoldne. Vstopnine ni. Igrali bodo Wolf orkester, Maple Hts. Button Box klub in Hočvarjeva družina.

Družabni večer —

Tabor, DSPB vabi na svoj Družabni večer, ki bo v soboto, 16. oktobra, v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnice v predprodaji lahko dobite, ako pokličete Milana Zajca na 851-4961 ali Filipa Oreha na 943-4681. Na družabnem večeru bodo za ples igrali Veseli Slovenci.

Spominski dar —

Jakob Stražisar, Chicago, Ill. je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin na pok. dr. Valentina Meršola. Hvala lepa!

Tiskovnemu skladu —

Anton Gaber, Chicago, Ill. je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Frank Sešek, prav tako iz Chicago, je tudi prispeval \$12 v naš tiskovni sklad.

Obema darovalcema iskrena hvala!

Kresovci nastopajo —

Slovenska folklorna skupina Kres vladno vabi na Večer narodnih in umetnih plešev, ki bo to soboto, 9. oktobra, ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Dar \$4.50, za otroke do 12. leta starosti pa bo vstop prost. Pridite!

Sestanek —

Odbor Slovenske pristave ima sestanek v nedeljo, 10. oktobra, ob 3. uri popoldne na Pristavi. Občni zbor SP bo pa v nedeljo, 17. oktobra.

Zalostno sporočilo —

John Stariha z Richmond Hts. je dobil žalostno sporočilo, da mu je na Omoti pri Semiču v Beli krajini, Slovenija, umrl oče Lojze Stariha, v starosti 72 let. Pokojni zapušta več sorodnikov v ZDA, Kanadi in Sloveniji. Naj mu bo lahka domača gruda. Naše sožalje.

Slovenski večer 1982 —

Slovensko-ameriški kulturni svet vabi na svoj Slovenski večer 1982, ki bo v sredo, 20. oktobra, zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Na tej prireditvi bo počasčen škof A. Edward Pevec. Vstopnice so \$15 na osebo in jih lahko dobite oz. rezervirate v pisarni Edmunda Turka na 6411 St. Clair Ave. ali pa če pokličete na tel. 391-4000.

Za nedržavljanje —

Solski sistem Euclida nudi brezplačen tečaj za vse, ki želijo postati državljanje ZDA. Na tečaju pripravljajo nedržavljanje za izpit, ki ga bodo morali kot prosilci za ameriško državljanstvo narediti. Tečaj je vsak ponedeljek zvečer od 7.30 do 9.30 v sobi št. 207 srednje šole na 20701 Euclid Ave. v Euclidu. Ni pogoja, da biva tečajnik v Euclidu.

## Zadnje vesti

• Washington, D.C. — Upravnik Veteranske administracije Robert F. Nimmo in načelnik republikanske stranke Richard Richards sta večer izjavila, da bosta odstopila. Bila sta deležna precej kritike na račun svoje spodobnosti. Pravita, da odstopita prostovoljno.

• San Diego, Kalif. — Benjamin Sasway, 21-letni študent na univerzi San Diego, je bil obsojen na 2 in pol leta zaporne kazni zato, ker se ni javil oz. registriral za možni nabor. Po veljavnem zakonu se mora vsak mladenič, ko izpolni 18. rojstni dan, registrirati za nabor. Nabora sicer zaenkrat ni, zvezna vlada pa želi imeti na tekočem seznam vseh, ki bi bili sposobni za vpoklic v vojsko v slučaju vojne oz. vojne nevarnosti. Sasway in več drugih mladeničev nasprotuje temu zakonu načelno.

## VREME

Pretežno sončno danes z najvišjo temperaturo okoli 78 F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Deloma oblačno v četrtek z manjšo možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 75 F.

## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in  
July and one week after Christmas

## NAROČNINA:

Združene države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$20.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:  
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months  
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 75 Tuesday, Oct. 5, 1982

## Judovska kriza na vrhuncu

Dne 6. junija 1982 so do zob oborožene z najboljšim orožjem pod soncem, izraelske vojaške enote vdrle v Libanon, v nekaj dneh pridrvele pred glavno mesto Bejrut in tam obkolile tudi do zob oborožene gverilske enote palestinske PLO. Pri tem pa pobile na tisoče civilnega prebivalstva. Bilo je kazno, da se bo izpolnil Begin-Sharonov načrt, po uničenju ali vsaj razpršitvi PLO gverilcev, odprti prosto pot do izpolnitve sanj sedanje izraelske vlade: z vojaško močjo izsiliti razvoj dogovorov v Camp David po judovskem konceptu. Z nekakšno dolgo avtonomijo, ki naj pridobi na času, ozemlje zapadnega brega Jordana in Gaze gosto naseliti z Judi in ga ob primerni priliki priključiti obstoječi izraelski državi, če ne pojde drugače — z oboroženo silo.

O takih načrtih je skoraj soglasno celotno svetovno javno mnenje. Toda prišlo je drugače.

Vojaški plan izraelskega vojnega ministra (po Beginovi oceni najspodobnejšega generala na svetu), da bo s silnim vdorom v Libanon zlomil in uničil vojaško in s tem tudi politično moč PLO, je udaril nazaj. Vojaško so gverilci PLO res razkropljeni in za nekaj časa nesposobni za kakšne večje vojaške akcije, a politično in moralno je pred svetom zmaga na njihovi strani. Sedanje stanje ne more biti stalno, ampak je nujno začasno in čaka na obrat, ki mora priti. In prišel je. Očitki, da je za divjanje v Libanonu izraelske soldateske v bistvu odgovorna Amerika, in da bi utegnili trdovratnost izraelske vlade pri načrtih za aneksiranje sedaj samo okupiranega ozemlja težki položaj še bolj zaplesti v brez vojaškega spopada neresljiv voz, je predsednik Reagan objavil ameriški načrt za razvozlanje tega vozla. Svetovno javno mnenje priznava, da je Reaganov korak junaško in modro dejanje, prišlo pa je v skrajnem trenutku, preden bi bilo prepozno.

Reaganov predlog je dovolj znan: Odklanja državno suverenost Izraela nad zasedenim ozemljem, zavrača idejo samostojne palestinske države na tem ozemlju, in predlaga popolno, avtonomno samoupravo palestinskega ljudstva na tem prostoru v povezavi z Jordanijo, kateri je pred spopadom l. 1967 pripadalo. Naseljevanje Judov naj se ustavi, vse naj se rešuje s pogajanjem in sporazumno do dosege končnega splošnega miru na Srednjem vzhodu. Amerika se je tako spreminila iz dotedanjega posredovalca in mešetarja (kar je bila zlasti v Camp Davidu) v polnovrednega partnerja pri urejanju in reševanju zamotanih problemov.

Izraelovi vladi z Beginom in Sharonom na čelu se je hipoma podrla dolgoletna sanja o poznejši priključitvi Judeje, Samarije in Gaze k Izraelu in je z osornimi besedami popolnoma zavrgla ameriški predlog z dostavkom, da se o njem ni voljna niti pogajati.

Nekaj dni kasneje se je sešla v marokanskem mestu Fez Liga arabskih držav in sklenila podpreti dobro leto star načrt za dosego miru, ki ga je izdelal sedanji saudijski kralj Fahd. Je bistveno različen od Reaganovega, predvidevajoč samostojno palestinsko državo na sedaj zasedenem arabskem ozemlju in PLO z Araratom na čelu kot edinega legalnega predstavnika palestinskih Arabcev. Za Izrael je to stališče anatema, prekletstvo. Tako so tu trije načrti, Reaganov, Fahdov in Beginov, ki si v temeljnih točkah nasprotujejo, a stičnih elementov skoraj nimajo. Kdo in kako bo to zamotano stvar rešil? Ameriški Shultz kar naprej ponavlja: Talk, talk talk za okroglo mizo pogajanj, ne pa puška. Izraelski Sharon je drugega mnenja, on verjame in zaupa le puški.

Ravno v času, ko se je vse to dogajalo, so pokopali prominentno judovsko osebnost, Nahuma Goldmanna, Bil je na vodilnih mestih mnogih svetovnih judovskih organizacij in se je iskreno prizadeval judovskemu narodu v izraelski državi in po svetu zagotoviti mesto v družini narodov, ki mu po Goldmannovi viziji pripada. Njegovo videnje judovske bodočnosti se diametralno razlikuje od Beginovega in Sharonovega koncepta. Globoko je veroval, da vojaške zmage niti v bibličnih časih niso pomagale Judom, da so se ohranili, marveč so vodile v njih razpršitev. Zapisal je: "Korajza in zvestoba sta pozitivni kvaliteti v vojni, a sta karakteristični za mnoge druge narode. Če v bodočnosti prevlada v Izraelu ta kvaliteta, bo judovsko ljudstvo izgubilo

## Beseda iz naroda...

Kresov večer  
veselja

RICHMOND HTS., O. — Ze dolgo vrsto let nam folklorna skupina Kres pripravlja krasno naštudirane plesne programe in mladi plesalci vedno in povsod navdušijo občinstvo s svojim dovršenim izvajanjem.

Tudi to jesen, v soboto, 9. oktobra, ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., nam bodo predstavili "Večer narodnih in umetnih plesov".

Program je kot po navadi sestavljen iz dveh delov. V prvem delu so predvsem živahni narodni in umetni plesi, v drugem pa nam bodo prikazali pravi praznik — Velikonočni ponedeljek na Gorenjskem. V tem je povešana vsa slikovitost naših starih običajev.

Pojdimo z mladimi Kreso-

vimi plesalci za kratak čas v prelepi slovenski svet med dobre vesele ljudi, katerim še ni "partijska družba" iztrgala iz src vero v Vstajenje! Morda se boš ustavil v vaški cerkvi ali pri starih znancih ali pa boš šel s fanti k dekletom po pirhe,

Ce rada ima me,  
mi pih lep bo dala,  
drugače bo revica  
sama ostala.

potem pa boš svojo spretnost preizkusil v sekanju in trkanju pihrov.

Ce se še spominjaš teh lepih običajev ali ne, sem prepričan, da boš vesel in praznično razpoložen bo zagorelo v naših srcih, saj bo to večer veselja.

Jesen je tu in čas, da pospravimo sadove pridnih rok in neba blagoslov. Pojdemo v naš narodni hram in uživajmo sladke sadove iz domačega kulturnega polja!

I. H.

## Narod naš dokazuje hrani

CLEVELAND, O. — V Ljubljani sodijo nekdanjemu slovenskemu domobranu Vinku Teliču, po domače Kosmačkovemu, iz Kozarišča na Notranjskem. Očitajo mu vse mogoče grdobije, umore, pretepanje žensk itd.

Da bi prišla resnica na dan z razpravo na komunističnem sodišču, je popolnoma nemogoče, posebej še, če upoštevamo nekatera poznana dejstva: Telič je vsa leta po vojni živel v Avstriji, postal avstrijski državljani in je redno prihajal na obisk v domovino. Človek, obremenjen z zločini, kakršne mu zdaj očita obtožnica, bi najbrž ostal "na varnem" in ne hodil v domačo vas na obisk.

## Poroka v Chicagu

CHICAGO, Ill. — Dne 28. avgusta 1982 sta se v slovenski cerkvi sv. Stefana v Chicagu poročila Magda Simrayh, hčerka Staneta in Mihaela Simrayh, in Jože Razpotnik sin Jožeta in Anice Razpotnik.

Magda je iz poznane Simrayhove družine iz Lemonta, Jože pa je iz Londona, Ont., v Kanadi.

Ma la doporočencema želimo vso srečo in božjega blagoslova na skupni življenjski poti.

Udeleženec

svojo edinstvenost (angleško: singularity) in s tem temelj za svojo trajno obstojnost." Edinstvenost pa je po Goldmannu v tem, da naj bi se meril Izrael ne kot vojaška sila, temveč po sposobnosti projicirati moč duhovnosti, morale in modrosti v ostali svet. Je to velika ideja velikega Juda.

Po očetovi smrti se je oglasil njegov sin Guido Goldman, ki predava na Harvard univerzi umetnost vladanja. Obraca se ob veliki očetovi avtoriteti na Jude v Ameriki in trdi, da je napačno "kritični moment za Jude". Piše, da je njegov oče dobro razumel odvisnost Izraela od Združenih držav, pa ga je v zadnjih letih žalostilo, kako so ameriške judovske organizacije preraide potegnile z izraelsko vlado in se upirale pritisku za spremembo kurza v izraelovem obnašanju do arabskega sveta. O Beginovi vladi trdi, da se vojaško izkazuje, da je sovražna palestinskim pravicam, da je razpoložena za nadaljnjo poveljevanje in morda za popolno priključitev okupirane zemlje.

Končno se Guido Goldman obrne na ameriške Jude: "Mnogo zavisi sedaj od akcij ameriške judovske skupnosti. Bila bi velika škoda, če bi ameriški Judje v svoji slepi privrženiosti predstavljali le odmev ogorčene izraelske vlade. Smo v kritičnem momentu ne samo za Izrael, ampak tudi za ameriško judovsko občestvo."

Judovska kriza se je občutno poglobila prav ob koncu tega pisanja; libanonski falangisti so z Izraelovo odgovornostjo vdrli v palestinska taborišča v Bejrutu in tam izvedli strahoten masakr, pomor ljudstva z ženami in otroki vred. Tragedija je na višku.

L. P.

potrebna pomoč sovjetskemu narodu, ne pa slovenskemu, ki je najhujši udarec okupatorja — masovno izseljevanje — že doživel.

Potem so pričele padati žrtve in te so zdaj, v veliki meri, registrirane v "Beli knjigi", ki jo je izdal zgodovinski referat TABOR-a ZDSPB.

Zal, podatki se vedno niso popolni, in komunistična propaganda spretno izrablja prav to. Partijski pisuni in propagandisti z omalovaževanjem pišejo o "najstrožji kazni", ki da je zadel "domače izdajalce" in v isti sapi zatrjujejo, da naši viri pretiravajo v številu žrtev.

Cas hiti in ljudje umirajo. V letih, ki so še dana nam, udeležencem krvavih dogodkov v domovini med komunistično revolucijo, moramo poskrbeti, da bo sleherni Slovenec, ki je padel kot žrtev "narodno-osvobodilnega bo-

## Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. — Ta mesec imenujemo oktober in vinotok. Stoletni koledar nas opozarja, da v tem mesecu ni zdravo, če pijemo preveč mladega mošta; posledice pretiravanja so zelo neprijetne.

Ozračje je v tem mesecu prepojeno z dišavami. Drevje je dobilo jesenske rdeče in rumene barve. Če zapiha veter, se listje že usipa raz dreves. Za ta mesec imamo poleg vinotoka še imena: Vinščak, vinec, svestvinščak, repnik, moštink, bendimjek, bratvin, desetnik, srednjosejen in kozoprsk.

Oktoobrski vremenski pregovori se previdno izogibajo napovedovanju vremena, ki bo kmalu nastopilo. — Če vinotoka mraz in burja brijé, prosinca in svečana sonce sije. — Ko žerjav leti na tuj, zima se že približuje. — Ako z drevja zgodaj listje odpade, njive bodo k leti rodovitne rade. — Vinotoka deževanje pomeni grudna vetrov divjanje. — Dež, mraz in sneg začuti živina, če nerada pašnik zapusti. — Če se bližje debla list obleta, dobro letino obeta. — Če zgodaj selijo se ptiči, bo huda zima obočju. — Kadar drevje pozno listje sleče, huda zima bliža se preteče. — V tem prvem jesenskem mesecu si moramo preskrbeti z zimsko obleko, nekateri tudi s kurivom in živili. Na vrtu moramo pospraviti vse, kar bi trpelo zaradi mraza. V tem času je najbolj okusna svinjina, dočim teletina, govedina in bravnina so manj sočne. Srnina in meso gozdne divjadi je jedrnat. Ispitani so zajci in jerebice. Med perutnino so zdaj najboljšči piščanci, posebno purani. Oktobra se dan že vidno krajša: konec meseca je svetlobe kar za eno uro in pol manj, kot v začetku.

Vsem rojakom in rojakinjam želim prijetno in bogato jesen. Vsem godovnikom in vsem, ki so rojeni v tem jesenskem mesecu, najlepši pozdrav in vse najboljše želje.

Prazničnost in dostojanstvo je vladalo v milwaški nadškofjski katedrali v soboto, 3. in v nedeljo, 4. septembra 1982, ko smo počastili spomin slovensko-ameriškega misijonarja in škofa dr. Friderika Barage. V soboto zvečer je maševal v katedrali clevelandski škof Edward Pevec, ob somaševanju devetih drugih škofov. V nedeljo pa je daroval slavnostno maso milwaški nadškof Rembert G. Weakland, ob prisotnosti 11 škofov in preko 30 duhovnikov. To pot so pred mašo,

javljali ali izrekli o tej veličastni Baragovi proslavi niti ene besede. Zakaj? Mogoče smo sami krivi? Mogoče medija ni bila obveščena in vabljenja na Baragovo svečanost?

Bog nam ni dal samo življenja, dal nam je tudi umetnost, v kateri kraljuje lepota in resnica. Znano je, da se v jeseni odpirajo vrata raznih kulturnih ustanov, začne se zimska kulturna sezona, ki se potem izteče šele v juniju prihodnjega leta. Milwaukee nam tudi letos nudi pestro in bogato umetniško sezono. Ker je za te umetniške prireditve tudi letos veliko zanimanja, sva si z ženo, seveda v upanju, da nama bo zdravje naklonjeno, preskrbela 12 vstopnic za simfonične koncerte, za tri operne in pet dramskih predstav, štiri baletne večere, dva pevška Bel Canto koncerta in potem je še nekaj slovenskih prireditev, tako da sva z ženo Frančiško tudi v zimskih dolgih večerih srečna, ker imava priliko predati se umetniškemu razkošju, lepoti in resnici.

Prvi simfonični koncert je bil že v soboto, 11. septembra, kjer je nastopilo v razprodani P.A.C. 2.300-sedežni dvorani okrog 200 pevcev in pevki, 100-glavi orkester, kjer so pod vodstvom dirigenta Lukasa Fossa izvajali Mozartovo lepo opero "Idomeneo" in so vsi prejeli navdušenega odobranja. Odlično so izvajali tudi Beethovnova Peto simfonijo.

Drugi koncert pa je bil v soboto, 18. septembra, v isti dvorani, kjer je dirigent Foss predstavil občinstvu poleg Sibeliusovo legendo "Kalevala" in Griegovo Piano Concerto in A Minor, kjer se je pianist Andre-Michel Schub izkazal resničnega umetnika. Na tem koncertu je dirigent L. Foss prvokrat izvajal moderno sodobno petminutno delo skladatelja Nilsa Vigelanda "One-Three-Five" in dosegal prav lep uspeh.

Videla sva v Weber teatru tudi odlično igrano dramsko predstavo pisateljice Zane Gale "Miss Lulu Bett", torej dober začetek zimske kulturne sezone. Vidimo, da so kulturne prireditve na razpolago vsakomur. Jasno pa je, da jih je treba finančno podpirati. Nobena stvar ni zaastonj, tudi umetnost ni. Zastonjkarstvo pa ni vredno kulturnega človeka! Pozdravljeni!

A. G.

Krajevni odbor  
Tabor DSPB

pred gl. oltarjem nastopili mladi baragovci in prikazali delo misijonarja Barage med Indijanci. Uspešno, kot vedno, so tudi sedaj nastopili plesalci in plesalke slovenskega društva Triglav. Med mašami so peli združeno pevci in pevke fare sv. Janeza Evangelista, fare St. Mary Help of Christians, pevškega zbora "Uspeh" in zbora "Slovenska pesem" iz Chicaga.

Za čudovito ubrano petje slovenskih in angleških nabožnih pesmi na koru milwaške katedrale gre zasluga odličnemu zborovodji dr. V. Spendovu, kakor tudi vseni pevčev in pevkam, seveda tudi organistki s. Mary Jane Wagner. Le da so orgle na momente po katedrali premočno donele.

Po cerkvenih opravilih se je v stolpu v veliki dvorani hotela Pfister vršil slavnostni banket, katerega se je udeležilo okrog 500 ljudi, med njimi vsi škofje in ostala duhovščina. Predsednik Baragovega odbora, župnik fare sv. Janeza Evangelista, rev. Lawrence Grom OFM, je pozdravil vse navzoče, predvsem škofa dr. R. Weaklanda, bivšega nadškofa dr. Cousinsa, ostale škofje in duhovščino.

Lepo je pozdravil tudi župana občine Greenfielda West Aveya, župana občine West Allisa, Barliča, kongresmana Zablockija in okrajnega šefa W. O'Donnella. Za opravljeno ogromno delo se je rev. L. Grom prisrčno zahvalil vsem sodelujočim, na čelu z njegovim Co-ordinatorjem Martinom Gregorčičem. Nato so sledili dolgi govori. Bil je lep Baragov ameriško-slovenski večer.

Ne bi — pa moram — zopet omeniti moje slovensko razočaranje in razočaranje mnogih slovenskih rojakov in rojakinj. Zvonimo vedno prepozno in protestiramo tudi vedno prepozno. Brali smo v Baragovi sporedni knjizici, da je milwaški župan Henry Maier v svoji županski proklamaciji počastil spomin škofa Barage in zatelel dobrodošlico vsem udeležencem Baragove proslave. Imenoval je soboto in nedeljo, 3. in 4. septembra, "Bishop Barage Days" v Milwaukee. Običajno je taka proklamacija in dobrodošlica napisana z velikimi in razsvetljenimi črkami visoko na stolpu mestne hiše Tega to pot ni bilo.

Drugič, razočaran sem bil, da tudi milwaški časopisi in vse milwaške televizijske oddaje, skratka "medija", ni tista dva dneva ne iz nadškofovske katedrale niti iz banketa v hotelu Pfister,

Stirinajsta letna konvencija ameriške zveze za pospeševanje slavističnih študij bo od 14. do 17. oktobra v hotelu Capital Hilton v Washingtonu, D.C.

V petek, dne 15. oktobra, bo poslovni sestanek, v soboto bo najprej predavanje o Slovencih v Juljskih Benečijah, načelnjuje James C. Davis, pennsylvanska univerza; sledijo predavanja o literaturi v državi z mnogimi narodnostmi, posebej bodo obravnavali primer južnoslovenskih literatur, predavanja bodo pod pokroviteljstvom zveze za hrvaške študije, ameriške zveze za srbske študije in društva za slovenske študije, načelnik Vasa D. Mihailovich, univerza Severne Karoline, med udeleženci bo tudi Irma M. Ozbalt iz Kanade.

V nedeljo se bodo predavala nadaljevala in sicer pod naslovom: čris slovenskih študij, načelnik Joseph Velikonja, univerza Washington, med predavatelji bo tudi dr. J.P. Nielsen, J. Conrad s kansaske univerze bo predaval o folklori ob reki Kolpi, da omenimo le nekatere sodelavce.

## Na konvenciji tudi referati o Slovencih

Stirinajsta letna konvencija ameriške zveze za pospeševanje slavističnih študij bo od 14. do 17. oktobra v hotelu Capital Hilton v Washingtonu, D.C.

V petek, dne 15. oktobra, bo poslovni sestanek, v soboto bo najprej predavanje o Slovencih v Juljskih Benečijah, načelnjuje James C. Davis, pennsylvanska univerza; sledijo predavanja o literaturi v državi z mnogimi narodnostmi, posebej bodo obravnavali primer južnoslovenskih literatur, predavanja bodo pod pokroviteljstvom zveze za hrvaške študije, ameriške zveze za srbske študije in društva za slovenske študije, načelnik Vasa D. Mihailovich, univerza Severne Karoline, med udeleženci bo tudi Irma M. Ozbalt iz Kanade.

V nedeljo se bodo predavala nadaljevala in sicer pod naslovom: čris slovenskih študij, načelnik Joseph Velikonja, univerza Washington, med predavatelji bo tudi dr. J.P. Nielsen, J. Conrad s kansaske univerze bo predaval o folklori ob reki Kolpi, da omenimo le nekatere sodelavce.

# Kanadska Domovina

## Iz louske torbe

### Strelske tekme v Bancroftu

SCARBOROUGH, Ont. — Na zelo lepo jesensko nedeljo, dne 19. septembra, so se vršile STZ strelske tekme. 20 let nazaj je bilo prvič, da je STZ začela s tekmami v streljanju s puško na 175 akrov farmi, 7 milj daleč za Bancroftom. Iz teh 175 akrov je 'zrastlo' tekom 1000 akrov in ta originalna farma se imenuje sedaj "Slovenija Trust".

Strelci in lovci vsako leto posetijo to farmo, predno se podajo na daljnji sever na moose, da pripravijo svoje puške risanice in pregledajo svojo opremo ter si ogledajo sledi jelenov in medvedov za poznejši lov. Seveda je veliko pogovora preje ob tabornem ognju, kjer vedno kaj na raznjn spečejo in zapojejo nekaj naših pesmi.

Letos je v streljanju na 200 metrov Jože Muhič uspešno obdržal svoje prvo mesto, kot lansko leto, presenetil nas je pa Janez Kušar, ki je osvojil prvo mesto v streljanju z lokom.

### Rezultati

#### Puška 200 m:

(brez daljnogleda)

- |                    |    |
|--------------------|----|
| 1. Jože Muhič      | 26 |
| 2. Boris Mozetic   | 25 |
| 3. Peter Grmek     | 24 |
| 4. Tatjana Mavec   | 22 |
| 5. Lojze Mavec Jr. | 20 |
| Ciril Preželj      | 20 |

#### Puška 350 m:

(prosto)

- |                    |    |
|--------------------|----|
| 1. Peter Grmek     | 23 |
| 2. Boris Mozetic   | 19 |
| 3. Dore Sinkovec   | 13 |
| 4. Marjan Mozetic  | 9  |
| 5. Lojze Mavec Sr. | 8  |

#### Lokostrel 50 m:

- |                   |    |
|-------------------|----|
| 1. Janez Kušar    | 18 |
| 2. Carol Muhic    | 17 |
| Janez Zejh        | 17 |
| Ciril Prezelj Jr. | 17 |
| Boris Mozetič     | 17 |

MOOSE SEZONA v Ontariju se odpre 27. septembra za Detour Lake Road, Fushimi, Armstrong, Red Lake in Lake Seul. Pravila so ista kot leta poprej, 2 lovca minimum za 1 moosa.

18. oktobra je sezona odprta že za vse cone, vključno: Perry Sound, Huntsville in Bancroft.

Borut

## Kako daleč smo še s postopkom za Slomškovo beatifikacijo?

GORICA, It. — Odkar je spomladi leta 1926 mariborski škof Andrej Karlin naznanil duhovnikom, da se pričena škofijski postopek za beatifikacijo prvega mariborskega škofa Antona Martina Slomška, so ljudje začeli spraševati, kdaj bo prišlo do njegovega razglasenja blaženim. Seveda, pospeševalji postopka takrat niso mogli dati nikakršnega določene podataka, ampak so polni upanja upregli vse moči, da delo čimprej privedejo do zaželenega cilja.

Toda že pri zbiranju vseh Slomškovih spisov, tako tiskanih kakor rokopisnih so naleteli na nepredvidene težave. Božji služabnik je namreč bil izredno plodovit; do sled je nabral kar 84 tiskanih del, poleg ogromnega rokopisnega gradiva, ki se je grmadiilo iz dneva v dan; razen tega se je v svojih nemških spisih posluževal gotice, v slovenskih prispevkih pa najprej bohoričice, pozneje gajice. Kar 4.720 listov, danes skoraj nečitljivih, se je nabralo pred cerkvenim sodiščem, ki bi moralo preiskati, ali tudi iz njih veje duh svetosti. Zato je bilo treba najprej prepisati vse te rokopise s pravopisom, ki je danes v rabi.

Kaj to pomeni, bi lahko pojasnil en sam zgled. Letos, v začetku julija, je vestni in marljiv arhivar škofijskega arhiva v Mariboru Anton Ožinger po naključju naletel na priporočilno pismo Franca Fridriha avstrijski vladi, da podeli župnijo Slovenske Konjice Slomšku; pismo je izredno pohvalno in važno za ves postopek, toda pisano je

v hieroglifski gotici in je za dve tipkani strani prepisa g. Ožinger porabil več kot en mesec!

Če torej pomislimo, da je bilo potrebno za postopek prepisati okoli 10.000 strani, bomo laže razumeli, zakaj je mariborski škofijski urad lahko poslal šele konec leta 1964 Slomškove spise na pregled v Rim. Tam so jih potem natančno preštudirali in precevnili, kakor lahko razvidimo iz tiskanih razprav o spisih božjega služabnika, ki so izšle v Rimu 1978, in ki obsegajo kar 490 strani večjega formata. Konec lanskega leta pa je Kongregacija za svetniške postopke v Rimu objavila slovesno izjavo, da veje iz Slomškovih spisov res svetniški duh.

Tako se je srečno končal en del postopka, pri katerem so z občudovanja vredno pridnostjo, vztrajnostjo in požrtvovalnostjo delovali med drugimi tudi strokovnjaki dr. Fran Kovačič, dr. Vinko Močnik in dr. Franc Hrstelj, ki jim bo edino vredno plačilo snidenje v nebesih z njim, za katerega čast so se s skritim delom žrtvovali.

Vzporedno z zbiranjem in presojo Slomškovih spisov je potekal in še poteka postopek o njegovem krepostnem življenju. Ko namreč papež razglasi koga za blaženega, nezmotljivo izjavi, da ga vsi verniki lahko posnemajo brez nevarnosti za njihovo vero in mravnost. Ta del postopka pa v glavnem temelji na izjavah sodobnikov, kakor npr. profesorjev v šolskih letih, župnikov in kaplanov za leta pastirovanja, cerkvenih in svetnih oblasti za škofijsko

dobro, verskih in svetnih osebnosti, ki ocenjujejo vpliv njegovega življenja po smrti itd.

Jasno je, da zahteva to raziskovanje ogromnega dela; brskanje po tujih arhivih, kakor v celovškem, graškem, solnograškem, dunajskem in vatikanskem je neverjetno zamudno in zapleteno, prepisovanje teh listin, pisanih povečini v gotici, pa še bolj utrudljivo in mučno.

Kar zadeva sloves svetništva po smrti se je mnogo že nabralo med škofijskim postopkom; vendar manjkajo še izjave teh, ki s Slomškovim delom niso bili povsem zadovoljni. Za zbiranje in kritično presojanje teh listin gre, med drugimi, izredno priznanje skritega desetletnemu delu sedanjega mariborskega škofa dr. Franca Krambergerja. Sedaj bo pa še treba vse te listine pripraviti za tisk in jih opremiti s kritičnimi uvodi ter bistvenimi pripombami, kar bo seveda zahtevalo še nadaljnjih deset let.

Pri tem postopku Rim izredno veliko da tudi na mišljenje in čustvovanje preprostih vernikov in na njihovo zatekanje k priprošnji božjega služabnika. Ko se je pred nekaj leti govorilo na Kongregaciji za svetniške postopke v Rimu o dejstvu, da se za svetnike redno razglajajo le Italijani in Španci, izredno še kakšen Francoz ali Nemeč, skoraj nikdar pa ne kakšen Slovan, je neki višji uradnik izjavil, da od vseh slovenskih kandidatov za čast oltarja niti eden še ni zmožgel od Boga izprostiti enega samega čudeža prve vrste, kakršne lahko tudi znanstveno pripišemo italijanskim svetnikom.

No, za Slomška to ne bi veljalo. Letá 1939 je mariborski pospeševalji prejel naslednje poročilo: "Moja hčerka M-a, stara pet let, je imela vsa pljuča v gnoju. Dokaz temu pa rentgenska slika. Po izjavi šefa sanatorija na Golniku in še drugih zdravnikov je bila bolezen za takega otroka neozdravljiva. Bila je tako slaba vsled nepranega kašlja in bljuvanja ter neprestane vročine, da sem izgubil vsako upanje. V zadnjem trenutku sem se zatekel k svojemu priprošnjaku z gorečo prošnjo, naj mi ozdravi prvega otroka. Ta otrok je bil tako rekoč veskozi bolan, in razumeti morate, da je sedaj popolnoma zdrava, in da jo je na mojo prošnjo moj priprošnjak ozdravil v petih dneh. Zdravnik jo je pregledal pet dni prej in označil za neozdravljivo, po petih dneh pa popolnoma za zdravo."

Zal, tedanji pospeševalji tega pisma ni takoj predal cerkvenemu sodišču, da bi to oskrbelo vso zdravniško dokumentacijo in zaslišalo poleg staršev še zdravnike, ter tako pripravilo uradni zapis, ki bi ga potem lahko poslali v Rim na oceno in presojo. Takih primerov imamo še nekaj, in tudi ti so, žal, ostali nepreiskani.

Ker je po preteku nekaj let skoraj nemogoče zbrati po-

# KOLENDAR društvenih prireditev

## OKTOBER

9. — KRES prireja vsakoletni "Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7.30 zvečer. Pri plesih in po programu igrajo Veseli Slovenci.

10. — ADZ priredi vsakoletno "Pečenje školjk" na svojem Slovenski vrt letovišču v Leroyju.

16. — Tabor DSPB Cleveland priredi jesenski "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi vsakoletni banket s plesom v Slovenskem domu na E. 80 St. Serviranje večerje od 6. do 8. zvečer, za ples igra od 8. do 12. orkester Ed Buehner.

17. — Občni zbor Slovenske pristave.

20. — Slovensko-ameriški kulturni svet priredi Slovenski večer prireditev v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., na katerem bo počaščen pomozni škof A. Edward Pevec.

23. — Liga slov. Amerikancev in SKD Lipa priredita festival slovenske pesmi in melodij v dvorani sv. Križa v Fairfieldu, Conn. Nastopajo Fantje na vasi in Alpski sekstet iz Clevelanda, Marija Ahačić-Pollak iz Toronta in Zvon iz Fairfielda. Po koncertu ples. Igra Alpski sekstet.

26. — Folklorna in glasbena skupina "Koleda" iz mesta Velenja, Slovenija, gostuje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. z večerom slovenske folkloze. Začetek ob 7.30 zvečer. Dobiček bo darovan Slovenskemu domu na ostarele.

27. — Folklorna in glasbena skupina "Koleda" iz mesta Velenje, Slovenija, gostuje v avditoriju euclidske višje šole na 711 E. 222. cesti z večerom folklore narodov, ki bivajo v SFRJ. Začetek ob 7.30 zvečer. Dobiček bo darovan Slovenskemu domu na ostarele.

trebno gradivo za uradni postopek takih izrednih uslišanj, bo treba božjega služabnika prositi, da tako ljudem kakor cerkvenim dostojanstvenikom nakloni kakšno novo prilžnost za dokaz svojega svetništva.

P. dr. Bruno Korošak OFM (Kat. glas)

31. — Pevski zbor Zarja priredi jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

31. — Slomškov krožek postreže s kosilom v šolski dvorani pri Sv. Vidu od 11.30 dopoldne do 1.30 popoldne.

## NOVEMBER

6. — Štajerski klub priredi vsakoletno martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo Veseli Slovenci.

6. — Liga Slovenskih Amerikancev in Slovensko-ameriški kulturni svet priredita simpozij na Cleveland State univerzi.

6. — Slovenski dom na West Parku priredi jesenski ples. Za ples in zabavo igra Eddie Buehner orkester. Pričetek ob 8. zvečer.

7. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnih v obeh dvoranah Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Razstava bo trajala od 12. do 7. zvečer.

12., 13. in 14. — Fara sv. Vida priredi Novemberfest v avditoriju farne šole.

13. — Belokranjski klub prireja svoje tradicionalno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Igra John Hutar orkester.

13. — Pevski zbor Jadran priredi večerjo, program in ples v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. Večerjo od 5.30 do 7.30 zvečer, potem program in ples. Igra Jeff Pecon orkester.

13. — Pevski zbor Korotan poda koncert v dvorani pri Sv. Štefanu v Chicagu, Ill.

21. — Fara Marije Vnebovzete na Holmes Ave. priredi "Zahvalni festival", ki bo od 3. do 9. zvečer v družabni dvorani Baraga.

28. — Dramatsko društvo Lilija priredi burko "Vaška Venera" v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pričetek ob 3.30 popoldne.

28. — Ženski pevski zbor SZZ "Dawn" priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Začetek ob 4. pop.

## DECEMBER

4. — Slovensko ameriški Primorski klub priredi božičnico z večerjo in plesom v Frank Sterletovem Slovenian Country House.

5. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. popoldne.

19. — Pevski zbor Glasbena

Matica priredi Božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

31. — Pevski zbor Korotan priredi Silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

1983

## FEBRUAR

5. — Pevski zbor "Slovenska pesem" iz Chicaga, Ill. priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7.30 zvečer.

12. — Dramatsko društvo Lilija priredi svojo vsakoletno maškarado v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.

27. — Slovenska šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani. od 11.30 do 1.30 popoldne.

## MAREC

12. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi pomladanski koncert z večerjo v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

## APRIL

9. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

16. — Moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice, Italija priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

30., 1. maja — Slovenski folklorni inštitut v Ameriki priredi samostojni folklorni program v novo preurejenem gledališču Ohio Theater na Playhouse Square v središču Clevelanda.

## MAJ

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

## JUNIJ

4. — American Slovene Club priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v počastitev 55. obletnico klubovega obstoja.

19. — Tabor DSPB Cleveland podaja spominsko proslavo za pobite slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo. Spominska proslava bo pri spominski kapelici Orlovega vrha, na Slovenski pristavi.

## JULIJ

31. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi piknik na lovski farmi.

## AVGUST

14. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

## OKTOBER

15. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer. Za zabavo in

ples igra orkester Veseli Slovenci.

## Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

šče Vernih duš.

### Frank Bukovac

V nedeljo, 3. oktobra, zjutraj je v Womans splošni bolnišnici umrl 81 let stari Frank Bukovac, vdovec po 1. 1959 umrli ženi Katherine, roj. Vlahovic, oče Johna, Paula, Steva, Mika in Ann Troha, 13-krat stari oče, 9-krat prastari oče, zaposlen pri mestu Clevelandu pred svojo upokojitvijo kot popravljalec in vzdrževalec cevi, član HBZ št. 663. Rajniki je bival mnoga leta v collinwoodski naselbini. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev sv. Janeza Vianneyja ob 10. dopoldne, od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

### Vincent Papes

Umrl je Vincent Papes, brat Therese Cerar, Christine Wargo ter že pok. Louisa, Josepha in Johna, stric in prastric. Pogreb je bil iz pogrebnege zavoda Zak na St. Clair Ave. včeraj, v ponedeljek, v cerkev sv. Vida, od tam na Kalvarijo.

### Larry Sneller

V petek, dne 1. oktobra, je v Wickliffe Country Place umrl 65 let stari Larry Sneller z 28976 Sherbrook Dr. v cWkifilu, brat Margaret, Stanleyja, Georgea ter že pok. Matta, Franka, Tonyja in Johna, stric in prastric, zaposlen kot sestavljalec pri General Electric Co. do svoje nedavne upokojitve, veteran druge svetovne vojne, član HBZ št. 99. Rajniki je igral vlogo Sv. Miklavža za mlade člane Cleveland Junior Tamburitzans na mnogih božičnicah in so ga otroci poznali kot "Strica Larryja". Pogreb je bil iz Zeletovega pogrebnege zavoda na E. 152. cesti včeraj, v ponedeljek, na pokopališče Vernih duš.

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!

**Swiss Haus**  
FAMILY STYLE RESTAURANT  
at Nordic Village  
7480 Warner Road, Route 307  
Madison, Ohio 44057

## Slovenian Folkdancing Group

# KRES

## PRESENTS A

# PROGRAM OF FOLK AND ARTISTIC DANCES

To Live Music by the Duke Marsic Orchestra

SAT., OCT. 9 - 7:30 pm

Slov. National Home

6417 St. Clair Ave.



ANDREJ KOBAL:

# SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Zaslavela sva dovolj, da se je s ponosom pozanimalo bolgarsko časopisje, pripovedujoč publiko, kako se kot tujca zanimava za njih bujno floro. Kot nekakšna čudaka se zato vsaj začasno nisva zdela oblastem nevarna; najina potovanja so bila izrecno namenjena za naravoslovne študije.

S potov, označenih na dovoljenju, sva neredko "zašla". Nekoč sva se zvečer zaradi prenočevanja znašla v glavnem stanu sovjetskega korpusa, kar se je zdelo Rusom nekaj nečustvenega in nedopustnega, a komandant v Sofiji, obveščen že drugo jutro, je moral to zaradi okoliščin prežreti.

Drugič sva pod pretvezo, da je zemeljski usad razdril cesto, z jeopom krenila čez nedovoljen prelaz Šipka. Na celi poti se je počasi premikala artilerijska divizija z baterijami katjus, tedaj najbolj glasovitega in nam nepoznanega sovjetskega orožja. Vozila sva prav tako počasi, da je bila vsa oprema na ogled.

Na povratku v Sofijo me je general Crane poklical v urad. Ob rani uri je že imel na mizi protestno spomenico od generala Birjuzova in mi zapretil, da me bo dal odpoklicati v Washington. Obenem pa je radovedno vprašal, kaj sem na poti videl. Ko sem mu povedal, da bom razvil fotografske negativne cele baterije katjus, je navdušeno dejal, naj jih hitro pošljem v Pentagon. Kot bivši poveljnik artilerije je sam želel, da mu dam izdelati kopije.

V Pazardžiku sem na enem takih potovanj, ko me je major Thompson slučajno zapustil, da obišče Plovdiv.

Moj poizvedovalni agent Abram mi je nekega dne pripeljal v apartman svojega druga, katerega je predstavil pod imenom Todor in dejal o njem, da služi kot narednik v bolgarski armadi, kamor je bil vdružen kot strokovnjak tako imenovanemu obveščevalnemu radiobataljonu.

Nisem rad videl, da mi Abram ali kdorkoli drugi pripelje oblgara na stanovanje, toda radiobataljon me je zanimal. Slišal sem prej o tej zagonetni edinici tajne službe. Bataljon so ustanovili Nemci in izvežbali Bolgare v obratovanju treh postaj za prestrezanje brezžičnega prometa nasprotnikov.

Samo to mi je bilo do tedaj znano o bataljonu, da obratuje s centralo le nekaj kilometrov zapadno od Sofije in da ima sprejemno postajo na prelazu okoli deset kilometrov vzhodno od mesta, drugo v bližini Haskova na vzhodu, tretjo nekeje v makedonskem kotu države. Slišal sem tudi o izredni sposobnosti izučeni veščakov in da Sovjeti nameravajo povečati bataljon v regiment za špijonsko službo te vrste.

Zanimanja glede bataljona nisem pokazal in Todoru nisem nič izpraševal o vojaški službi, le o njegovi preteklosti in šolanju. Premožnih staršev sin je med vojno študiral elektrotehniko v Italiji. Konec vojne je moral v armado in ni nikoli napredoval v častnika; pod novim režimom je postal narednik.

V moj apartman je prišel v lepi civilni obleki. Slutil sem takoj, da ga bo Abram predstavil z željo, da bi ga najel za službo in da oba želita tajen razgovor, toda pokazati nisem hotel v tem oziru nobenega zanimanja. Samo izpraševal sem o vsakdanjih stvareh, o fantovem nadaljevanju šol in kako uporabljajo svoj prosti čas. Dejal je, da gre dnevno na igrišče tenisa. Abram je pristavil, da bi se Todor lahko kosal s profesionalci v tenisu in da je tudi njega uvedel v ta šport.

Moj zdravnik dr. Angelov mi je pri preiskavi ravno pred dnevi omenil, da bi ne bilo napačno, če bi s kako telovadbo skušal izgubiti nekaj kilogramov. Tenisa nisem nikdar igral in prav nič se nisem ogreval za tak šport. Skoraj brez pomisleka sem torej zinil, da bi se rad naučil igrati tenis.

Mislil sem ne na šport, le na to, kako zajamčiti stalen in nikomur sumljiv stik z narednikom na strateškem kontrašpijonskem mestu v radiobataljonu. Beseda je dala besedo; že pri tistem prvem sestanku smo se dogovorili, da me bo Todor dvakrat na teden vežbal v tenisu in z menoj igral v mestnem športnem klubu.

Ce je Todor mislil, da se bo iz tega vežbanja kaj razvilo v njegov prid, nisem vedel. Nikdar mu nisem stavil vprašanja glede njegove službe v bataljonu. Nikakor nisem mogel biti gotov, da je iskren v obsojanju terorističnega režima in ruskega izkoriščanja

dezele.

Pri vseh radovednosti, da kaj izvem o skrivnostih bataljona, se mi je vzbujal sum, da ni bilo Todoru morebiti naročeno priti z menoj v stik me preizkusiti in spraviti v past. In vendar sem nadaljeval vežbanje v tenisu, igri, za katero nisem imel smisla ne posebne telesne sposobnosti, še manj pa veselja. Slutil sem pač, da bo mogoče prišel čas, ko se bo zanimanje za tak šport izplačalo.

Dva meseca vežbanja sta pretekla, ko je nekega večera Todor pozvonil na telefonu. Svojega imena ni izdal, samo rekel je, da je prejel nove žoge in bi mi jih rad prinesel isti večer, ker bi drugi dan ne imel časa. Nič nisem izpraševal, kaj je s tem mislil, samo naročil sem, naj čimprej pride. Bila je že deseta ura.

Vstopil je vznemirjen in boječe pogledal po sobi, da vidi, če sva sama. Velj sem mu, naj sede, in vprašal, če se mu je pripetilo kaj hudega, da mu pomagam. "Moral sem vas videt," je dejal, "in ne morem se premagati, da ne bi povedal nekaj strašno važnega za ameriško tajno službo."

Skušal sem ga zavrniti z besedami, da z nobeno tajno službo nimam in nikoli norem imeti opravka. Kot članu zvezne kontrolne komisije mi je vmešavanje v tajne službe sploh prepovedano, sem dejal. Nisem pač bil gotov, da Todor ni prišel po navodilu režima ali Sovjetov.

Proseč je nadaljeval, da more izpovedati, kar ve, in da ga moram poslušati. Govoril je: Naš radiobataljon je razrešil ves sistem šifriranja tajnih depeš, katerega uporablja turška vlada.

Postal je in čakal, kaj poročem. "In kaj to pomeni?" Delal sem se nevednega ali kot da me izjava nič ne bri-

ga.

"Vse, kar pod tajno šifro pošiljajo Turki, nam je znano. Naši eksperti v laboratoriju bataljona takoj vse prestavijo na bolgarski in ruski jezik."

Todor je vzel iz žepa tanki in tesno zviti papirni poli, ju razprostrl in položil pred mene na mizo. "Tu imate dva primera, katerega sem za vas prepisal. Ta je tajni radiogram turškega divizijskega generala v Odrinu, naslovljen na generala v Carigradu. Ta, drugi, je tajni radiogram turškega poslanika tu v Sofiji, naslovljen na ministrstvo v Ankari s poročilom o razgovoru, katerega je imel danes zjutraj z vašim poslanikom Barnesom."

Porinil je papirja predme, da prečitam, a sem se še obotavljal, kot da me vse nič ne zanima. Kar tresel se je nesrečen, ker je mislil, da ne more vzbuditi mojega zanimanja. Dejal sem mu, naj stopi k vogalu nasprotne sobe in si iz bara natoči konjaka ali česar koli želi.

Ko je to storil, sem urno s svinčnikom zabeležil v žepni koledarček številko, prve besede o snovi in podpise depeš, v zagotovilo, da imam potrebno, če bi Todor svoji poli odvezel. To sem mislil, da bo storil, ker nikakor nisem hotel izdati svojega zanimanja, dokler nisem bil popolnoma prepričan.

Kakor hitro so bila za njim zaklenjena spodnja vhodna vrata in sem se prepričal, da ni nikogar na hodniku in niti na ulici, sem telefoniral generalu Cranu s prošnjo, naj mi pošlje jeep z voznikom. Svojega bolgarskega šoferja za vožnjo v pozni uri h generalu nisem hotel; generalov voznik, naš vojak, je bil zanesljiv za primer, če so Todorja poslali k meni miličniki; ki bi gotovo čakali na preži, da me ulove.

Generalu nisem povedal,

kdo me je obvestil in mi prinesel poli papirja, ki sta bili v ruščini. Dejal sem mu, da tri bolgarske sprejemne postaje zabeležijo vse brezžične brzojavke in da je njihovev laboratoriju v predmestju Sofije uspelo popolnoma razrešiti ključ turške šifre. Nato sem mu za primer prevedel razrešeni telegram o Barnesovem razgovoru s turškim poslanikom.

(Se nadaljuje)

**Slovenska inteligenca - kje si? Udeležite se Simpozija slovenskih izobražencev, ki bo 6. novembra v Clevelandu!**

## Slovenski festival in zabava

Brooklyn, N.Y. — Slovenski festival in zabava, katero priredi Slovenska Liga in S.K.D. LIPA, bo v soboto, 23. oktobra, v dvorani cerkve sv. Križa, 750 Tahmore Drive, Fairfield, Conn. Sv. maša bo ob 5.45 uri popoldne, koncert se bo začel ob 6.45 po koncertu bo ples in zabava do 1. ure po polnoči. Za ples in zabavo bo igral Alpski sekstet iz Clevelanda, O., ki je igral tudi pri 65-letnici cerkve sv. Cirila v Ridgewood, N.Y. Na programu bo tudi Marija Ahačič iz Toronta, Kanada, katere poje z Avseniki. Nastopili bodo tudi Fantje na vasi iz Clevelanda in Avon iz Fairfielda, Conn.

Vstopnina za odrasle je \$7, za otroke do 12 let \$3.50. Avtobus za 49 ljudi je predplačan. Odhod ob 4.15 popoldne od Oderdonk in Catalpa Avenues. Vstopnice za avtobus so brezplačne, toda jih je samo 49, zato si rezervirajte sedež čimprej. Za rezervacijo pokličite Judita Prelog, tel. (213)-846-0682. Če bo več ljudi, bomo poskušali organi-

zirati prevoz s privatnimi avtomobili, kolikor bo pač mogoče.

Tisti ki živite izven Brooklyna in okolice lahko tudi pokličete Stanko Mally v Fairfieldu, tel. (203) 367-2901.

Ne pozabite torej na datum 23. oktober — pridite na Slovenski festival in zabavo!

Joseph J. Klun

## Blue Cross namerava 33% povišanje

Columbus, Ohio — Blue Cross za severno-vzhodni Ohio je vložil prošnjo za 33% povišanje ne-skupinskim (non-group) za v avrovanem. To področje v Ohio obsega 11 okrajev, povišanje naj bi postalo veljavno s 1. decembrom 1982. Zaslisanje predstavnikov Blue Cross-a v tej zadevi bo prihodnji mesec v Clevelandu. Povišanje je bo znašalo letno skupno okrog 15 milijonov dolarjev.

Blue Cross je lansko leto prejel dovoljenje za 72% povišanje za ne-skupinske zavarovance, dočim je prošil za odobritev 102% povišanja.

Gornje povišanje — če bo odobreno — bo prizadelo 151.000 ne-skupinskih zavarovancev, med temi je 93.500, ki so tudi kriti po Medicare in bi po novem povišanju morali doplačati Blue-Crossu \$2.57 na mesec za Medifill zavarovalno kritje.

Državni zavarovalni oddelek v Columbusu, Ohio, lahko zavrne ali odobri celotni predlog, ali dovoli le delno povišanje. Uradniki zavarovalnega oddelka hočejo dognati upravičenost za povišanje. Državni zavarovalni oddelek v Columbusu namreč precej kritično ocenjuje poslovanje Blue Cross-a, predvsem če dovolj pazi na izkoriščanje pri izdatkih. Enako povišanje je seveda za pričakovati tudi na drugih področjih Blue Cross poslovanja.

## MALI OGLASI

### FOR RENT

Completely remodeled 2 bdrm. apartment, bath. Call 431-1126 (74-77)

### Housekeeper Companion

Heights area. Some cooking, light housework, for likeable elderly lady. 6 days. Drive own car preferred. Ref. 464-9384 after 6 p.m. and weekends. (74-75)

### FOR RENT

Available Now. 1 bedroom unfurnished suite. E. 60 St., north of Superior. Call Dave weekdays—5:30 to 7:30 p.m. 442-4396 or 338-3860 (72-79)

### For Rent

Euclid new brick double. 2 bdrms down. Carpeting. Air. Appliances. Rec room. Garage. \$395 plus security. Adults. No pets. 535-7112. (74-75)

### D2 - D3 Liquor License

with fixtures. Move or stay \$12,000. Or will sell license separately. 431-6224, 585-4693 after 5. — 4 rooms & bath. Also store or any type of business. (X)

### Help Wanted

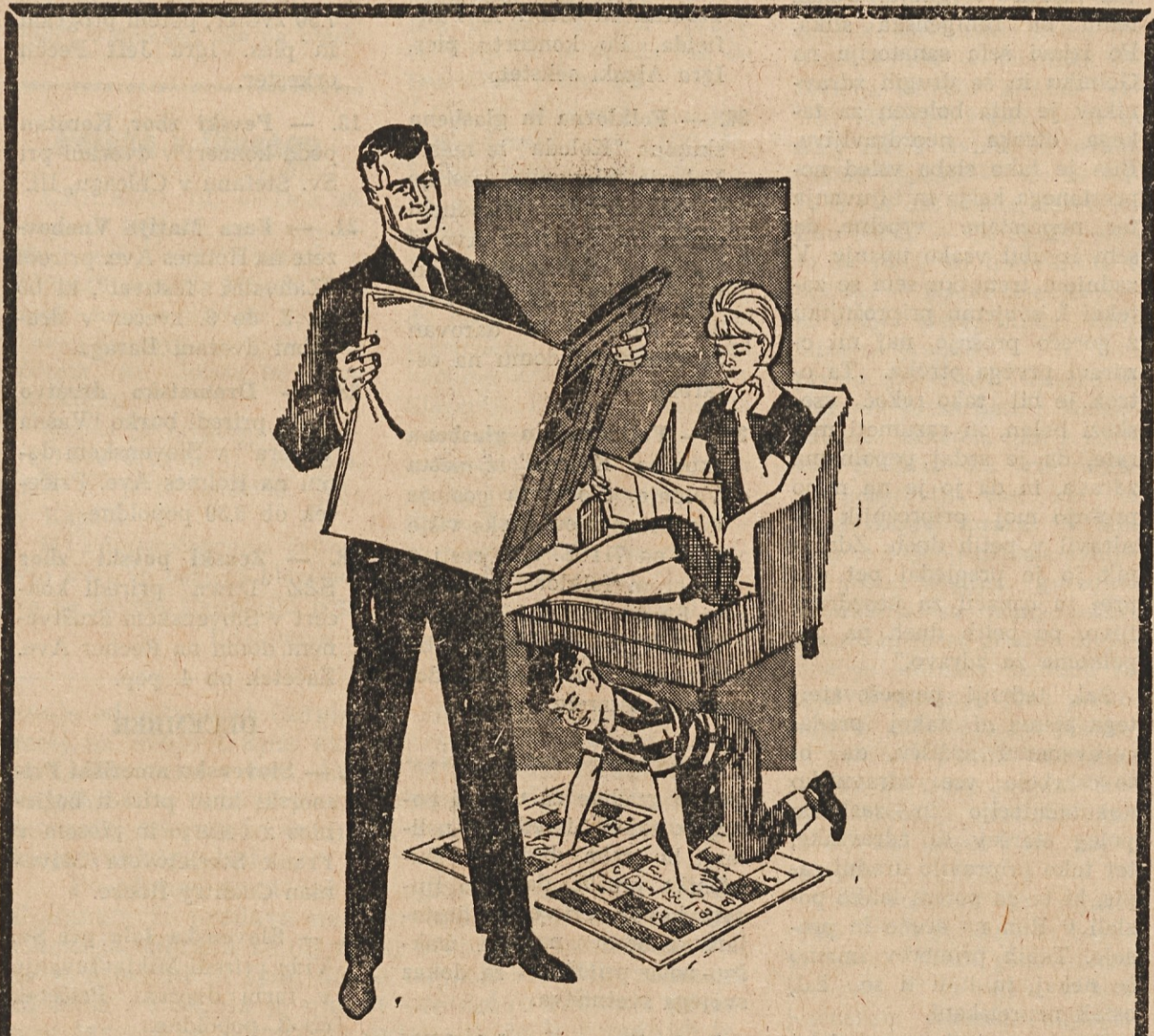
Slovenian speaking couple for part time custodial work. Tel. 481-6882 - 4 to 6 p.m. (74-77)

### T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs. TONY KRISTAVNIK Owner 831-6430 (X)

### FOR RENT

Euclid, neat home. Middle aged woman. Private room, with heat and garage. After 6 p.m. call 333-9041. (75-76)



"Poglej, tukaj v Ameriški Domovini je zopet oglaševanih nekaj prav poceni predmetov!

"Tako priliko je treba izrabiti, da se prihrani nekaj dolarjev.

"Pomni, draga ženica, vsak cent se pozna, ki ga moreva prihraniti.

"Zato vsak dan preglejva Ameriško Domovino, ne samo novice in drugo berilo, ampak tudi oglase. Trgovec, ki oglašuje v Ameriški Domovini, je zanesljiv in pri njem kupujva."

## LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the coupon below.

To: American Mutual Life Assoc.  
19424 So. Waterloo Rd.  
Cleveland, OH 44119. Tel. 531-1900

My date of birth is .....

Name .....

Street .....

City .....

State .....

Zip .....

## ČE SE SELITE

Izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44107

Moj novi naslov: .....

MOJE IME: .....

Moj stari naslov: .....

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO